



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	319	02/02/2023

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - POTENZIAMENTO DELLA RETE DI DRENAGGIO DELLE ACQUE PIOVANE IN VIA RENCIO (BZ) - AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA DEI LAVORI ALL'IMPRESA ERDBAU S.R.L. DI MERANO (BZ).

SPESA A CARICO DEL COMUNE DI BOLZANO - EURO 2.059.791,83 (I.V.A. 10% COMPRESA) - CIG 9538764511- I54H20000470004

VERHANDLUNGSVERFAHREN - AUSBAU DES REGENWASSERABLEITUNGSNETZES IN DER RENTSCHNER STRASSE (BZ) - ZUSCHLAG DER ARBEITEN AN DIE FIRMA ERDBAU GMBH AUS MERAN (BZ).

GESAMTAUSGABE ZU LASTEN DER GEMEINDE BOZEN: EURO 2.059.791,83 EURO (10% MWST. INBEGRIFFEN) - CIG 9538764511 - I54H20000470004

Determina n./Verfügung Nr.319/2023

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der
öffentlichen Arbeiten

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindefstrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009</p>

dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3329 del 23.09.2021 (prot.-n. 0232282/2021) con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Premesso, che :

con delibera della Giunta nr. 499 del 24/09/2020 è stato approvato il progetto preliminare dei lavori di potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio.e finanziata la spesa complessiva pari ad € 1.985.923,62;

con delibera della Giunta nr. 508 del 04/10/2021 è stato approvato il progetto

Determina n./Verfügung Nr.319/2023

genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3329 vom 23.09.2021 (Prot.-Nr. 0232282/2021), mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Prämisse:

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 499 vom 24.09.2020 wurde das Vorprojekt für die Erweiterung der Regenwasserableitungsnetz auf der Rentschnerstrasse genehmigt und die Gesamtausgaben von 1.985.923,62 € finanziert.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 04/10/2021 wurde das Einreichprojekt

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

definitivo per € 1.985.923,62 per poter avviare la procedura espropriativa;

con delibera della Giunta Comunale n 682 del 06/12/2021 è stata approvata la maggiore spesa per il progetto esecutivo dei lavori di potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio (Prot. Nr 292648 del 29/11/2021) per l'importo di € 181.772,60;

con delibera della Giunta nr. 472 del 19/09/2022 è stato approvato il progetto esecutivo integrato con i lavori di posa delle fibre ottiche ed è stata approvata la bozza di accordo con Edyna e PAB;

con delibera della Giunta Comunale n 658 del 05/12/2022 è stata approvata la maggiore spesa a carico del Comune derivante dall'applicazione del nuovo prezziario per un importo pari ad € 270.302,04, ed è stata approvata la bozza di accordo con RFI per attarversamento al km 151+230 della linea Verona-Brennero con fognatura bianca;

complessivamente la spesa a carico del Comune ammonta ad € 2.508.350,45 (IVA compresa) ed così ripartita:

von 1.985.923,62 € genehmigt, um das Enteignungsverfahren einzuleiten.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 682 vom 06/12/2021 wurden die erhöhten Ausgaben für das Ausführungsprojekt (Prot. Nr 292648 del 29/11/2021) für den Ausbau des Regenwasserableitungsnetzes auf der Rentschnerstrasse in der Höhe von € 181.772,60 genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 472 vom 19.09.2022 wurde das Ausführungsprojekt mit den Glasfaserverlegungsarbeiten genehmigt und der Vertragsentwurf mit Edyna und PAB gebilligt

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 658 vom 05/12/2022 wurden die von der Gemeinde zu tragenden Mehrausgaben, die sich aus der Anwendung der neuen Preisliste ergeben, in Höhe von 270.302,04 €, sowie Vereinbarung mit RFI für die Kreuzung bei km 151+230 der Strecke Verona-Brenner mit dem weissen Entwässerungssystem genehmigt;

Insgesamt belaufen sich die von der Gemeinde zu tragenden Kosten auf 2.508.350,45 € (einschließlich Mehrwertsteuer) und teilt sich wie folgt auf.

a. Lavori totali - Arbeiten Gesamtbetrag	Euro	1.911.624,12
a1. Lavori - Arbeiten	Euro	1.861.242,40
a2. Sicurezza - Sicherheitskosten	Euro	50.381,72
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen		596.736,33
b1) indennizzi - Entschädigungen	Euro	50.108,79
b2) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro	166.445,84
b3) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro	94.910,82
b4) rilievi, collaudi, accertamenti, analisi- Aufnahmen, Prüfungen, Untersuchungen, Analysen	Euro	30.000,00

b5) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	Euro	191.162,41
b6) IVA 22% per b2+b3+b4 - MwSt. 22% zu b2+b3+b4	Euro	64.098,47
Totale - Summe a + b	Euro	2.508.350,45

la quota complessiva a carico di Edyna è pari ad € 92.294,40 (IVA compresa);

der von Edyna zu tragende Gesamtbetrag beläuft sich auf 92.294,40 € (einschließlich Mehrwertsteuer).

la quota complessiva a carico della PAB è pari ad € 55.718,14 (IVA compresa);

der von der PAB zu tragende Gesamtbetrag beläuft sich auf 55.718,14 € (einschließlich Mehrwertsteuer).

il Comune di Bolzano fungerà da stazione appaltante quale Ente con il maggiore importo dei lavori a base d'asta;

die Gemeinde Bozen wird als Auftraggeberin auftreten, da sie den größten Teil der ausgeschriebenen Arbeiten ausführt.

in data 20.12.2022 gli accordi tra il Comune di Bolzano, Edyna S.r.l e PAB sono stati perfezionati (Protocollo N.0342845/2022 del 20/12/2022);

Am 20.12.2022 wurden die Abkommen zwischen der Gemeinde Bozen, Edyna GmbH und PAB abgeschlossen (Prot Nr. 0342845/2022 vom 20/12/2022);

in esecuzione del punto 7) della delibera nr. 658 del 05/12/2022 sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

In Ausführung des Punktes 7) des Stadtratsbeschlusses Nr. 658 vom 05/12/2022 wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

con determinazione dirigenziale n. 4837 del 14.12.2022 sono state approvate le modalità di appalto dei lavori;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4837 vom 14.12.2022 wurde der Art der Vergabe der Arbeiten genehmigt.

I lavori vengono aggiudicati mediante procedura negoziata svolta con modalità telematica ai sensi della L. n. 120 /2020 e della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Die Arbeiten erfolgen mittels Verhandlungsverfahrens in elektronischer Form nach Gesetzes Nr. 120/2020 und L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.

La gara è esperita con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95, comma 4, lettera b) del Codice, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara.

Der Zuschlag wird aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises nach Art. 33, Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015, und soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95, Abs. 4, Buchstabe b) des Kodex anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf die Positionen des Preisverzeichnisses.

l'opera è prevista nel piano triennale delle opere pubbliche 2022-2023-2024 con codice CUI L00389240219202000022;

Il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari;

come previsto dal disciplinare di gara, trova applicazione l'esclusione automatica ai sensi dell'art. 1, comma 3 della L 120/2020 e le formule per il calcolo dell'anomalia previste dalla "Linea guida concernente le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica" adottata deliberazione della Giunta Provinciale n. 1099 del 30.10.2018, come confermata dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019;

nel caso in cui il numero di offerte ammesse sia inferiore a 5 non opera l'esclusione automatica né il calcolo dell'anomalia;

alla gara telematica per i lavori di potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio, sono state invitate le seguenti 12 (dodici) imprese qualificate, con invio della lettera di invito tramite il portale www.bandit-altoadige.it:

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2022–2023-2024 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202000022 enthalten;

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari.

Wie in der Wettbewerbsbedingungen vorgesehen, es findet der automatische Ausschluss, gemäß Art. 1, Abs. 3 Gesetz 120/2020 und die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote vom Beschluss der Landesregierung Nr. 1099 vom 30.10.2018, bestätigt durch Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019 „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“, Anwendung.

Falls die Anzahl der zugelassenen Angebote weniger als 5 beträgt, kommt der automatische Ausschluss und die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote nicht zur Anwendung.

Zur telematischen Ausschreibung für den Ausbau des Regenwasserableitungsnetzes auf der Rentschnerstrasse, wurden mit Sendung der Einladungsschreiben durch das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it, die folgenden 12 (zwölf) qualifizierte Unternehmen eingeladen:

1. **GOLLER BOEGL SRL/GMBH - Bressanone/Brixen (BZ)**
2. **OBEROSLER S.F. S.a.S. di OBEROSLER SRL/GMBH - Bolzano/Bozen**
3. **REWI BAU S.a.s./KG – Nalles/Nals (BZ)**
4. **HOFER TIEFBAU SRL/GmbH – Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch (BZ)**
5. **BRUNNER & LEITNER S.r.l.-GmbH – Valle Aurina/Ahrntal (BZ)**
6. **CO.GI. S.r.l./GmbH – Salorno/Salurn (BZ)**
7. **VAJA S.r.l./GmbH – Rio di Pusteria/Mühlbach (BZ)**
8. **MISCONEL SRL/GmbH – Tesero (TN)**
9. **UNTERHOFER S.r.l./GmbH – Renon/Ritten (BZ)**
10. **WIPPTALER BAU S.p.A./AG – Brennero/Brenner (BZ)**
11. **ERDBAU SRL/GmbH – Merano/Meran (BZ)**
12. **PERKMANN TIEFBAU S.r.l./GmbH – Meltina/Mölten (BZ)**

l'invio della lettera invito è avvenuto tramite portale www.bandi-altoadige.it in data 22.12.2022 (gara n. 076023/2022);

in data 17.01.2023 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

Gli offerenti sono i seguenti:

- 1. GOLLER BOEGL SRL/GMBH - Bressanone/Brixen (BZ)**
- 2. OBEROSLER S.F. S.a.S. di OBEROSLER SRL/GMBH - Bolzano/Bozen**
- 3. REWI BAU S.a.s./KG – Nalles/Nals (BZ)**
- 4. HOFER TIEFBAU SRL/GmbH – Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch (BZ)**
- 5. BRUNNER & LEITNER S.r.l.-GmbH – Valle Aurina/Ahrntal (BZ)**
- 6. CO.GI. S.r.l./GmbH – Salorno/Salurn (BZ)**
- 7. MISCONEL SRL/GmbH – Tesero (TN)**
- 8. WIPPTALER BAU S.p.A./AG – Brennero/Brenner (BZ)**
- 9. UNTERHOFER S.r.l./GmbH – Renon/Ritten (BZ)**
- 10. ERDBAU SRL/GmbH – Merano/Meran (BZ)**

in data 18.01.2023 alle ore 11.00 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, in seduta riservata ai sensi dell'art. 21 della L.P. n. 3/2020 e ss.mm.ii., ha proceduto al sorteggio di uno dei due metodi di determinazione della soglia di anomalia previsti nella "Linea guida riguardante il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica (delibera 30.10.2018 n. 1099, punto I) - conferma della validità" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019;

E' stato estratto il metodo 2 "media aritmetica dei ribassi percentuali di tutte le offerte ammesse, incrementata del 15 per cento";

vista l'applicazione alla presente procedura del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei

Das Einladungsschreiben wurde am 22.12.2022 über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it verschickt (Ausschreibung Nr. 076023/2022).

Am 17.01.2023 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Die Bieter sind folgende:

Am 18.01.2023 um 11.00 Uhr hat der zuständige leitende Beamte, im Beisein von zwei Zeugen, in nicht öffentlicher Sitzung gemäß Art. 21 des LG. Nr. 3/2020, i.g.F., die Auslosung einer der zwei Methoden zur Festlegung der Schwelle des ungewöhnlich niedrigen Angebotes gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019 „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln zur Berechnung ungewöhnlich niedriger Angebote und den automatischen Ausschluss (Beschluss vom 30.10.2018 Nr. 1099, Punkt I) – Bestätigung der Gültigkeit“ vorgenommen.

Es wurde die Methode Nr. 2 ausgelost: „arithmetisches Mittel der prozentuellen Preisabschläge aller zugelassenen Angebote mit 15%iger Erhöhung“.

vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des „virtuellen Umschlages

concorrenti in sede di apertura della "Busta virtuale A" (documentazione amministrativa), non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui all'art. 29, rispettivamente art. 76, comma 2-bis) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

in particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di Gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici;

l'Autorità di Gara dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa di tutti i concorrenti, ha provveduto all'apertura delle offerte economiche.

l'Autorità di gara ha quindi proceduto all'applicazione della formula per il calcolo dell'anomalia delle offerte ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e della "Linea guida riguardante il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica (delibera 30.10.2018 n. 1099) - conferma della validità" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019, già sorteggiata all'inizio della seduta;

sono state escluse tutte le offerte che presentano una percentuale di ribasso pari o superiore al 3,63% (soglia di anomalia) e quindi le offerte delle imprese:

- 1. MISCONEL SRL/GmbH – Tesero (TN)**
- 2. REWI BAU S.a.s./KG – Nalles/Nals (BZ)**

A" seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis) des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

Insbesondere hat die Wettbewerbsbehörde zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht die Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen im Sinne von Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. vorgenommen.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen aller Bieter festgestellt, die wirtschaftlichen Angebote geöffnet

Die Wettbewerbsbehörde ist dann mit der Anwendung der Formel für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote gemäß Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015 und gemäß „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln zur Berechnung ungewöhnlich niedriger Angebote und den automatischen Ausschluss (Beschluss vom 30.10.2018 Nr. 1099) – Bestätigung der Gültigkeit“ laut Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019, die bereits zu Beginn der Sitzung ausgelost wurde, fortgefahren.

Alle Angebote, die einen Preisabschlag gleich oder größer als 3,63% aufweisen, sind automatisch ausgeschlossen worden und daher die Angebote der Firmen:

3. BRUNNER & LEITNER S.r.l.-GmbH – Valle Aurina/Ahrntal (BZ)

gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 03/2023 di data 18.01.2023 della procedura in oggetto (CUP I54H20000470004 - CIG 9538764511), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

l'esclusione è stata comunicata ai suddetti concorrenti con pec in data 23.01.2023 ai sensi dell'art. dell'art. 76, comma 5, lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

nella graduatoria finale delle offerte ammesse la migliore non anomala è risultata quella dell'impresa ERDBAU S.r.l. di Merano (BZ), che ha proposto un ribasso percentuale del 2,10%;

l'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 1.979.847,60 (I.V.A. esclusa) e risulta così composto:

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 03/2023 vom 18.01.2023 des Verfahrens (CUP I54H20000470004 - CIG 9538764511) festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

Der automatische Ausschluss von der Vergabe wurde nach Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 76, Absatz 5, Buchstabe b) mit pec vom 23.01.2023 an die obengennanten Teilnehmer mitgeteilt;

Als bestes Angebot, welches nicht als unregelmäßig zugelassen wurde, ist jenes der ERDBAU GMBH aus Meran (BZ) mit prozentuellem Preisnachlass von 2,10% hervorgegangen.

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 1.979.847,60 (MwSt.ausgeschl.) und umfasst Folgendes:

Lavori da appaltare (base d'asta comprensivo delle quote EDYNA S.r.l. e PAB)	Euro	1.967.251,11	zu verdingende Arbeiten (Ausschreibungsbetrag einschließlich der Ausgaben von EDYNA GmbH und PAB)
A dedurre ribasso offerto (2,10%)	Euro	41.312,28	Angebotener Preisabschlag (2,10%)
Totale		1.925.938,83	Gesamtbetrag
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	53.908,77	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
TOTALE COMPLESSIVO	Euro	1.979.847,60	GESAMTBETRAG

	Lavori/Arbeiten	Costi per la sicurezza/Sicherheitskosten	Importo totale Gesamtbetrag
COMUNE DI BOLZANO/GEMEINDE BOZEN -2,10%	1861242,40 -39.086,09 1.822.156,31	50.381,72	1.911.624,12 1.872.538,03
EDYNA SRL /EDYNA GMBH 2,10%-	66.676,96 -1.400,22 65.276,74	2.453,95 2.453,95	69.130,91 67.730,69

Determina n./Verfügung Nr.319/2023

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

PAB	39.331,75	1.073,10	40.404,85
-2,10	-825,97		
	38.505,78	1.073,10	39.578,88
TOTALE	1.925.938,83	53.908,77	1.979.847,60

l'importo complessivo dei lavori compresa l'IVA al 10% è pari ad 2.177.832,36;

Der Gesamtbetrag der Arbeiten inklusiv MwSt. 10% beläuft sich auf 2.177.832,36 Euro;

SUDDIVISIONE DELLA SPESA	AUFTEILUNG DER AUSGABE
<input type="checkbox"/> a carico del Comune di Bolzano Lavori Euro 1.872.538,03 Iva 10% Euro 181.253,80 = Euro 2.059.791,83	<input type="checkbox"/> zu Last der Gemeinde Bozen Arbeiten Euro 1.872.538,03 Mwst 10% Euro 181.253,80 = Euro 2.059.791,83
<input type="checkbox"/> a carico del Comune di Edyna Lavori Euro 67.730,69 iva 10% Euro 6.773,07 = Euro 74.503,76	<input type="checkbox"/> zu Last der Firma Edyna Arbeiten Euro 67.730,69 Mwst 10% Euro 6.773,07 = Euro 74.503,76
<input type="checkbox"/> a carico PAB Lavori Euro 39.578,88 iva 10% Euro 3.957,88 = Euro 43.536,77	<input type="checkbox"/> zu Last PAB Arbeiten Euro 39.578,88 Mwst 10% Euro 3.957,88 = Euro 46.322,83

conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa ERDBAU S.r.l. di Merano (BZ) i lavori sopracitati, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del RUP dd 23.01.2023 ai sensi della L.P. n. 16/2015);

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, der Firma ERDBAU GMBH aus Meran (BZ) endgültig mit obgenannten Arbeiten, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 23.01.2023 gemäß LG. Nr. 16/2015).

la Direttrice dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici

Dies vorausgeschickt,

DETERMINA:

VERFÜGT

die Direktorin des Amtes für
Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der
öffentlichen Arbeiten

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per Determina n./Verfügung Nr.319/2023

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

la disciplina dei Contratti”:

1) di approvare il verbale di procedura negoziata n. 03/2023 del giorno 18.01.2023, relativo ai lavori di potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio (CUP I54H20000470004 - CIG 9538764511), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

2) di dare atto che sono state escluse tutte le offerte che presentano una percentuale di ribasso pari o superiore al 3,63% (soglia di anomalia) e quindi le offerte delle imprese:

- 1. MISCONEL SRL/GmbH – Tesero (TN)**
- 2. REWI BAU S.a.s./KG – Nalles/Nals (BZ)**
- 3. BRUNNER & LEITNER S.r.l.-GmbH – Valle Aurina/Ahrntal (BZ)**

3) di dare conseguentemente atto che aggiudicatario dell'appalto risulta l'impresa ERDBAU S.r.l. di Merano (BZ) per l'importo di Euro 2.177.832,36 (I.V.A. 10% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara;

über das Vertragswesen”:

1) das Protokoll Nr. 03/2023 vom 18.01.2023 über die Arbeiten für den Ausbau des Regenwasserableitungsnetzes auf der Rentschnerstrasse (CUP I54H20000470004 - CIG 9538764511), auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist; zu genehmigen;

2) Es wird festgestellt, dass alle Angebote, die einen Preisabschlag gleich oder größer als 3,63% (Schwelle) aufweisen, automatisch ausgeschlossen worden sind und daher die Angebote der Firmen:

3) Es wird festgestellt, dass das Unternehmen ERDBAU GMBH aus Meran (BZ) für den Betrag von 2.177.832,36 Euro (10% MwSt. inbegriffen) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen als Zuschlagsempfänger hervorgeht.

Lavori da appaltare (base d'asta)	Euro	1.967.251,11	zu verdingende Arbeiten (Ausschreibungsbetrag)
A dedurre ribasso offerto (2,10%)	Euro	41.312,28	angebotener Preisabschlag (2,10%)
Totale		1.925.938,83	Gesamtbetrag
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	53.908,77	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
TOTALE	Euro	1.979.847,60	GESAMTBETRAG
IVA AL 10%	Euro	197.984,76	MwSt. von 10%
TOTALE COMPLESSIVO	Euro	2.177.832,36	GESAMTBETRAG

- 4) di dare atto che la presente aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti di ordine generale di cui al D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
- 5) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;
- 6) di dare atto che entro la scadenza indicata dall'Amministrazione l'impresa ERDBAU S.r.l. dovrà inoltrare la cauzione definitiva nella misura prevista dall'art. 36, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e le polizze "all risks" e RCT;
- 7) di approvare la spesa a carico del Comune di Bolzano di Euro **2.059.791,83.-** (oneri per la sicurezza ed IVA 10% compresa) così calcolata:
- 4) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter den folgenden aufhebenden Bedingungen wirksam wird: Überprüfung und Erfüllung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehenen allgemeinen Voraussetzungen und der von der Ausschreibungsunterlagen vorgeschriebenen besonderen Voraussetzungen;
- 5) Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt
- 6) festzuhalten, dass die Firma ERDBAU GmbH, innerhalb der von der Verwaltung angegebenen Frist die endgültige Kautions in der von Art. 36, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015, vorgesehenen Höhe sowie der All-Risks- und die Haftpflichtversicherungen vorlegen muss;
- 7) die Ausgabe von **2.059.791,83.-** Euro (Sicherheitsmaßnahmen und 10% MwSt. inbegriffen) zu Lasten der Gemeinde Bozen, zu genehmigen;

Lavori da appaltare (base d'asta)	Euro	1861242,40	zu verdingende Arbeiten (Ausschreibungsbetrag)
A dedurre ribasso offerto (2,10%)	Euro	39.086,09	angebotener Preisabschlag (2,10%)
Totale	Euro	1.822.156,31	Gesamtbetrag

Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	50.381,72	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
TOTALE	Euro	1.872.538,03	GESAMTBETRAG
10% IVA		187.253,80	10% MwSt.
TOTALE COMPLESSIVO		2.059.791,83	GESAMTBETRAG

- 8)** di dare atto che la restante spesa è sostenuta in parte da EDYNA S.r.l. per un importo pari a Euro **74.503,76** - oneri per la sicurezza ed IVA 10% compresa (in base all'accordo perfezionato in data 20.12.2022) e da PAB per un importo pari a Euro **43.536,77** oneri per la sicurezza ed IVA 10% compresa (in base all'accordo perfezionato in data 02.09.2019);
- 9)** di approvare le clausole contrattuali contenute nella lettera invito d.d. 22.12.2022 e relativi allegati costituiti da:

- lettera d'invito del 22.12.2022
- il disciplinare di gara;
- allegato A - Dati anagrafici;
- allegato A1 - Dichiarazioni
- allegato A1 bis - Dichiarazioni
- Allegato A1_ter - Dichiarazioni dell'impresa ausiliaria
- Allegato A1_quater - Dichiarazioni dell'impresa cooptata
- Allegato C offerta economica;
- Criteri per la valutazione delle offerte anomale;
- capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche parte I - disposizioni contrattuali generali;
- capitolato speciale d'appalto parte II - disposizioni contrattuali particolari;

Elaborati progettuali:

- Disegni: 15 tavole
- Strutture:

Determina n./Verfügung Nr.319/2023

- 8)** Es wird festgestellt, dass die weiteren Ausgaben von der EDYNA GmbH von **74.503,76** Euro - Sicherheitsmaßnahmen und 10% MwSt. inbegriffen (laut dem Abkommen vom 20.12.2022 abgeschlossen) und PAB von **43.536,77** Euro - Sicherheitsmaßnahmen und 10% MwSt. inbegriffen (laut dem Abkommen vom 20.12.2022 abgeschlossen) übernommen werden;
- 9)** Es werden die im *Einladungsschreiben* vom 22.12.2022 enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt. Diese umfassen:

- das Einladungsschreiben vom 22.12.2022
- die Wettbewerbsbedingungen;
- Anlage A - Anagrafische Daten;
- Anlagen A1 - Erklärungen;
- Anlage A1 bis - Erklärungen
- Anlage A1_ter - Teilnahmeerklärung des Hilfsunternehmens
- Anlage A1_quater - Erklärungen des kooptierten Unternehmens
- Anlage C Wirtschaftliches Angebot;
- Richtlinien zur Bewertung der übertrieben niedrigen Angebote;
- Besondere Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil I - Allgemeine Vertragsbedingungen;
- Besondere Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil II - Eigene Vertragsbedingungen;

Projektunterlagen:

- Zeichnungen: 15 Pläne
- Strukturen:

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

- Relazione di calcolo
- Piano di manutenzione
- Disegni: 4 tavole
- Stima dei costi Comune di Bolzano
- Stima dei costi Edyna
- Stima dei costi PAB
- Costi della manodopera
- Quadro economico
- Elenco delle prestazioni
- Elenco delle prestazioni Comune di Bolzano
- Elenco delle prestazioni Edyna
- Elenco delle prestazioni PAB
- Computo metrico
- Computo metrico Comune di Bolzano
- Computo metrico Edyna
- Computo metrico PAB
- Analisi prezzi
- Relazione geotecnica

Sicurezza:

- Piano di sicurezza e di coordinamento;
- Fascicolo informazioni;
- 4 tavole;

custoditi e visibili presso l' Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

10) di prendere atto che l'impresa ERDBAU S.r.l. ha indicato con dichiarazione per la "Tracciabilità dei Pagamenti" dd. 25.01.2023, i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;

11) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto (parte I e

- Statikbericht
- Instandhaltungsplan
- Zeichnungen: 15 Pläne
- Kostenschätzung Gemeinde Bozen
- Kostenschätzung Edyna
- Kostenschätzung PAB
- Lohnkostenanteil
- Projektkosten
- Leistungsverzeichnis
- Leistungsverzeichnis Gemeinde Bozen
- Leistungsverzeichnis Edyna
- Leistungsverzeichnis PAB
- Massenberechnung
- Massenberechnung Gemeinde Bozen
- Massenberechnung Edyna
- Massenberechnung PAB
- Preisanalyse
- Geotechnischer Bericht

Sicherheit:

- Sicherheit- und Koordinationsplan;
- Informationsunterlage;
- 4 Pläne;

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4, des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind bei der Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung aufbewahrt und einsehbar;

10) Es wird zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse die Firma ERDBAU GmbH mit Teilnahmeerklärung für die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" vom 25.01.2023 die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, angegeben hat;

11) festzuhalten, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen (Teil I und II) festgelegten Modalitäten

- II);
- 12)** di imputare la spesa complessiva di Euro **2.059.791,83.-** (oneri per la sicurezza ed IVA 10% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- 13)** di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di scrittura privata non autenticata, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- 14)** di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 15)** a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
- vorgenommen wird;
- 12)** die Gesamtausgabe von **2.059.791,83.-** Euro (Sicherheitsmassnahmen und 10% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben ist, verbucht.
- 13)** Der Vertrag wird in Form einer nicht beglaubigten Privaturkunde, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen
- 14)** Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
- 15)** Nach Erhalt der Mitteilung der Aufnahme der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Abteilung Bozen – innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	319	10052.02.010900101	Potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio - lavori	270.302,04
2023	U	320	10052.02.010900101	Potenziamento della rete di drenaggio delle acque piovane in via Rencio - lavori	1.789.489,79

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

99243d322e709cd0614b0b03caaac84e5349cef0f8769da4f6cffaafcb969ae81 - 10178789 - det_testo_proposta_01-02-2023_16-09-30.doc
fcf3d8d12506188a665af21736d75c4f0412a8562ba15385cc0401a48e9ff29d - 10178790 - det_Verbale_01-02-2023_16-10-48.doc
a55e8ab85062c2cb51bd358e3022ea18212184d9da1787a3f33a3a3a98e79ebc - 10178894 - modello_Allegato Impegno.doc

e75b46d646c2f1bc165fb6292b06752a348211463d140e8958a98772590309eb - 10180245 - Allegato contabile rete di drenaggio in via Rencio.pdf